

本報宣言

本報爲加國致公黨之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於倫理方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。則日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國七年五月廿五日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, MAY 25, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 65

(號五第卷八第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(六拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次戊午四月十七日

本報價目

本報除禮拜日停刊外。按日呈派本埠每月收報費五毫。郵寄七毫。五英屬各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥。哥倫比亞。金。七元。正。半年。四元。三月。二元。一月。一元。五。中國及外國。今減爲同價。以期傳播共和主義。無論取閱。暫久。均仰先惠。如因小費。未便。或托各店代爲。認明。必附。續付。上。如蒙。賜閱。請將。西字。住址。惠來。

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以。以。張。整。潔。校。對。精。慎。久。爲。光。顧。者。所。公。認。邇。來。大。加。改。良。凡。中。西。活。版。字。粒。花。邊。以及。新。式。物。料。印。刷。人。工。等。皆。從。事。精。益。求。精。務。爲。特。色。之。表。見。也。

洪門致公總堂代表團啟事

啟者洪門機關遍設外洋。星羅棋布。向以關山遙隔。雁雁難傳。致令聲息不通。諸花亭結義。骨肉情深。之旨。大相逕庭。此就一之效。所以難收也。四月一號。爲洪門總大會之期。本代表等。奉命。來。議。以。聯絡。一致。展。興。會。務。爲。當。務。之。急。而。聯絡。之。法。端。在。音。問。互。通。查。總。堂。原。有。之。部。記。各。處。公。堂。通。函。住。址。雖。多。而。近。日。新。立。或。在。遠。境。未。及。週。知。通。函。亦。復。不。少。是以。議。決。無論。何。國。何。埠。新。舊。遠。近。洪。門。致。公。堂。各。機。關。或。用。商。店。爲。通。信。處。者。仰。于。本。年。七。月。以。前。速。將。貴。處。英。文。文。件。址。函。報。美。洲。金。山。致。公。總。堂。以。便。彙。成。冊。分。寄。各。埠。公。堂。及。會。所。存。據。俾。此。後。音。信。常。通。聯絡。自。易。共。策。進。行。本。代。表。有。厚。望。焉。

CHEE KUNG TONG 36 Spofford Alley
San Francisco, Calif., U. S. A.

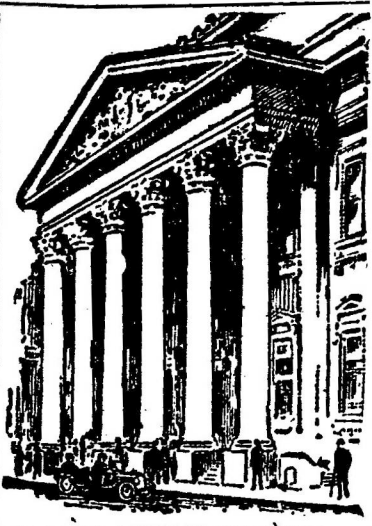
民國七年 四月十日 駐美洲金山致公總堂代表團謹啟

致公堂歷史簡言

(唐鼎)

明朝末葉。李闖作亂。攻破北京城。崇禎皇帝出奔。見國連難回。煤山自縊。是時吳三桂鎮守遼東。兵機挫失。往滿洲請兵。效申包胥泣哭秦廷。秦廷救。滿洲兵入關。見利忘義。遂乘明朝大亂。竊據中國神器。殺戮漢族同胞。淫辱漢人婦女。致有揚州十日記。嘉定三屠城。廣州十八甫之慘劇。中國衣冠淪于夷狄。明朝遺老不忍神州陸沉。漢種永爲奴隸。因而設立天地會。以掃除滿虜腥羶。光復錦繡山河爲宗旨。此是致公堂最初原起。然伏處淫威之下。僅具胚胎。未能活動。迨康熙無道。功罪混淆。是非顛倒。殘殺漢族忠良。比前尤烈。故五祖等奮發不忍之心。繼明朝遺老之志。擬開義勇會。擴充黨勢。乃于甲寅年正月念五日丑時。在龍虎山設立紅花亭。召集天下英雄。聯盟結義。誓師出發。反清復明。不料天運未回。雲龍大帥於重陽節日。兵敗身喪。大願難償。此是致公堂發展之第一次。當時軍師陳近南先生袖占陰陽。知滿虜人主中夏。天數已定。勸各兄弟堅守待時。由是分房各省。授以詩詞口白。暗集英豪。以爲復國之基。爲時既久。會員愈衆。迄咸豐末季。連年歲歉。中原多故。洪秀全章昌輝。蕭朝貴石達開諸英賢。乘機起義。于廣西金田村。義聲所播。戰無不利。聞聲歸向者十六省。遂建都金陵(即南京)。國號太平天國。嗣因清廷諸漢奸。報頭事仇。作滿虜功狗。自殘同胞。各路漢兵。多爲彼敗。彼復率兵夾攻南京。留守將軍李秀成。閉城固守。月餘。因無外援。而彼攻破。功敗垂成。洪門同志莫不嘆惜。是致公堂發展第二次。然失敗乃成功之母。同志操守甚堅。仍分道揚鑣。四出招賢。務期復國。當時清廷逮捕令急。乃遠走海外。如美洲英倫南洋各屬。遍設機關。分立名目(或哥老會或中和堂或義興會英義社等等)美洲致公堂之名亦緣此成立。成立後。羅致英俊。培養人才。圖救祖國。至光緒末年。清太后垂簾聽政。日謀專制漢族之法。不顧敵國。各同志爲

廣告行銀(可)(地)(滿)



崩可地滿
式樓行銀總

華人匯款者注意

本銀行總行設在滿地可埠開張百有餘年資本共肆百零三兆九千八百萬零二百三十六元另有支行四處設在雲高華埠近口大加改單專接滙香港及遠東各口岸匯單價格相宜仰華友留心光顧

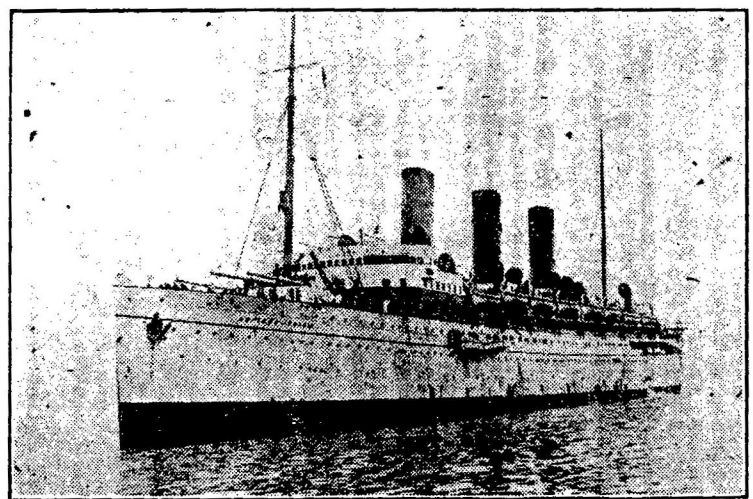
▲總分行在加蘭護街夾頓。咩。咩。角

▲一在喜士定街夾堪。麻。角

▲一在緬街夾葛都。化。角

滿地可銀行謹啟

司公船輪亞丕四



諸君旋唐

敬祈留意

(客)(華)(迎)(歡)

由雲高華
域多利 啓行船期

日本皇后六月二十號

滿提高六月廿二號

東亞總司理司徒鹿啓

地址住通施德司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路慎靴舖專售
闊秀新款真實靴
小孩童子童女堅固靴
男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做偶日者與各勞力家有益於其工務希爲賜顧是荷

到新米

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜 庵不爺羅公司謹啓

一百五十萬元再行復業

▲孫文赴日運動 東京全日電。中國南方領袖孫中山首途來日。運動日本朝野。反抗北京政府。

Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

KAYSANG COMPANY 843 CLAY
SIDE T SAN FRANCISCO, CAL
總發行所 金山大埠金季街門牌八百四十三號
奇生行
代售處 雲華街廣東街
生隆棧
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

此丸用武溪入補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後
清瀉失補 身體軟弱 或事業疲勞 精神短小
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大藥品也

◎◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元 小盒二元

此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自
選料 監工為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 白汗盜汗等
症 若腎虧未久者 續服一大盒可能奏奇功矣

◎◎快樂不倦丸 每盒五元

此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒
陽弱不舉 雖舉無力 交而易洩 時多夜尿
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服
此丸以補救之

▲藥物靈覽表 郵費美國一毛二 買客自理

夜夢遺精丸 每盒四元

▲參鹿滋腎丸 每盒五元

初患花柳毒丸 每盒三元

婦科經痛血和 一盒四元

小腸氣痛散 一盒三元

清淋止濁散 一盒三元

雙美如意丹 一盒三元

痔漏雙應丹 一盒三元

本藥房有中西醫生駐萬候診海外僑胞或有頑疾
怪症經醫不愈者或氣血虛弱宜藥培補者仰將病
原照白函告及藥費 齊寄來定能對症發藥從郵
付上以資料理之用

▲總發行所設在美國大埠京汝街六百四十九號

Canton Co. 649 Kearny St. San Francisco Cal

(總信通)

●好好好 我作此丸為秘寶

弟患腎虧腰痛經有年餘兼之夜
多小便行樂一事絕無興趣年僅
四十身軀如斯深為抱憂前月特
備銀十元求廣東藥房醫生對症
發藥接其寄來強腎四鞭丸一料
服後果然強我元神妙藥惠群實
堪歌頌

(代丸)

僑居英屬域多利埠新寧潮境人黃介眉敬頌

▲請看武溪大補丸之保證

廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣
血兩虛精神不足日操廚工奄奄欲睡下部無力時
患脚痺料必病後失補也為是多方求治于病無濟
前日在貴藥房所買參茸武溪大補丸一料依法服
盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無
以報請將斯函登於報章海外同胞或有病體相同
需藥調治者俾得問津有從亦是胞與為懷之天職
也

旅美國芝加高開平赤坎人關基慈謹白

行 聞已諭飭臧致平相機進取 並請海軍部添派軍艦
預備海防 一面仍分商曹昆張懷芝分道進兵 牽掣粵桂
軍隊云

The image displays three distinct packaging items for 'Shen Jiao Bu' (神效補丸) from Wuzhou Pharmacy (五洲藥房發行).
 1. The top item is a bottle of 'Xiao Chang Bu Qi Le' (小腸疝氣藥), with a label indicating a price of 1000 units (每樽壹元).
 2. The middle item is a bottle of 'Shen Jiao Bu' (神效補丸), with a label showing prices for large (大元) and small (小壹元) sizes.
 3. The bottom item is a box of 'Shen Jiao Bu' (神效補丸), with a label showing prices for large (大元半) and small (小四元) sizes.

月取珍珠鹿尾白膜洗已清消黑白二睛復還精明全愈返
而黑睛如雀白睛如雪精神雙日視物久而不倦異常清神
康強感大國手復我光明見天地此恩此德萬世不忘敬叩
申表揚

化癰清胃之劑兼服先生自製猴棗消癰散猶外貼消癰膏生
法治瘰其痛立止再醫治三禮拜之久其癰全消後而返埠工
作調補以來全體強健勝過從前數倍誠藉先生治愈之厚恩
敬頌湯以彰盛德焉
矢慎璋新章弟黃德和頓首

命評貴賤
敢竝神峯

司事人江贊祐啟

an Yuck Long P. O. Box 328 Victoria, B.C.
 ▲司公發商華高雲▲
 SEUNG FAT CO. 243 Georgia St. East

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月 日

本軒精製
中西字笠
巴圖章及
印色墨水
笠巴字粒
如家同胞
光顧價銀
格外從廉

外科
醫生
林弼臣

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名○調理都保技窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲感悠悠日夜驅轡無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重疊疊覺來救星轉憂爲喜旋即向內求賜藥石先生謂此瘡乃係陰癰由於氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先主之言覺與弟質體相符僥揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死人生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者上所問津焉

（俱代醫）

台山雷學錦頌

啓者弟到雲卓一向在對面海斬柴爲業去歲偶爲失慎被斧
 斬破膝頭血流成盆同伴者皆傍徨無措即命舍去往請
 到來○若欲○到來就○便是弟即命人請林常兄車回雲卓
 閒暇如治○到來就○即施其妙手數日全愈旋又返柴山
 寓在叙宴餐館調治○即施其妙手數日全愈旋又返柴山
 做工不料至今又被樹蟲斷足脚眼裂開痛苦不堪即請自
 動車載回雲卓求○治時弟私語人曰雖有華佗再世誠
 恐難○即幸而得愈難免廢疾今得○調理將一切碎骨醫
 回依然無異行動如前照常做工殊出意料之外○如此妙
 手豈讓秦越人之能懸壺如○者真不愧乎國手想弟自主
 歲至今僅一年遭災兩次均蒙○○○愈感此再造之恩愧無
 以報謹誌數言聊當謝悃俾同病者知所問津焉
 (○○代先生)
 新甯人弟林德郁謹啓

[illegible]

本店自創斯業
久蒙梓里光顧
今又加聘縫師
各色羊毛線仔
樹膠鞋與襪帽
函取來自外埠
自開張以來
至今廿有餘年
自知惠我如天
趨時西裝兼全
摺結內衫外塞
貨品俱是華妍
依期妥附週旋

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友
光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九

本號始創晒英洲九魚迄今開辦有十年屢蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行因乏所做該貨不足各貴號採辦屢屢有阻遲之悞現本公司同人等爲廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付下觀看本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱做發行

譚聲禮告啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

嘗思我國於繪畫之學陰陽不分視線不曉顏色不備法度不真不事圖新祇知泥古因之美術未能發展一業無從振興若長此不變則進步云何是以鄙人潛心二十餘年多方研求歐美繪畫之術集諸家之所長遂盡得其中秘要無論油繪水繪俱遵其法度爲教授之方故近四五年來各僑胞之從吾門者雖各擅一長然亦如出一治方知人無論敏拙得其法者頭頭是道焉今鄙人爲造就美術人材起見用是再吐衷曲如僑胞堅心來學或爲財政所限鄙人亦可于學金一節從廉相就有志之士勿失機宜可也

▲本教授美術所寓四街西便一五九二號

1533 4th ave. W.
VANCOUVER, B. C.

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之畧能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見症逐一評論判其症爲應節風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨脉絡遊走週身壓于骨節而痛風爲陽邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃順告患病僑胞向此津而問焉

廣仁問頓埠門牌一千一百零五號寧邑人馮廷聰拜頌

●●恭頌曹統新先生醫精內外

弦乃飲氣淩于肝侮于脾肝屬木而主風風動卽飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛卽痰生與肝風相搏淫溢于下故足暴腫病名雖異病源卽同調劑內服外用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以爲拜頌

廣大埠吳臣街七百零五二層十六號

甯邑人余南和拈命別名長指甲恭頌

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足于是左腳大髀骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷駁藥計醫半月其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生駁骨之妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉

廣屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步秘方膏丹各藥服或
遠年頑癰屢醫無效等症不妨試診或具定步履談難出入
便及路途遠隔難來就診者可將源病自記于今逐一列明
內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或求膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大車房臣橋閣
牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈速知本館
同和話筒六號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

靴靚永骨
Goodwin's
GOOD-SHOES
本號精造時款男
靴按價相宜材料
豐富華人工商請
來賜顧一律歡迎
定價不二

The Goodwin Shoe Co.,
119 Hasting St. E.
Vancouver, B. C.

鋪裳衣大文林企
多數華人父母在小號購其
子之衣服均稱悅意小號物
質精美按價最廉華人惠顧
加意歡迎以求適當

CLAYMAN'S
XTRAGOOD
Clothes for Boys
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
153 HASTINGS ST. W.

▲▲▲寶露庵大旅館廣告
本旅館設於域多利埠市左街門牌一
七一七號(附近水月宮右邊)樓分三
層大小房共四十餘間各房有空窓光
潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵
為美觀無論租賃長短期均從廉擬價
仰客裏 同胞幸留意焉(喊線)二九六
本旅館主人李強披露

ROYAL ARM HOTEL 1717 Store Street
Phone 1928 Victoria B. C.

▲◎▼煤氣用具公司廣告
本公司設在雲高華埠笠臣街門
牌七百六十七號專賣各式煤氣
火爐特別煤氣燈咀各款煤氣用
具俱齊價極相宜并接裝煤火工
精料固取價從廉華友諸君留意
光顧幸甚

▲喊線矢磨 (一五八五) (八零一)
雲高華煤氣用具公司啓

Vancouver Gas Appliance Company
767 Robson St. Vancouver B.C.
Phone Sey. 801 Residence Phone Sey. 1585

衛安氏
此藥專治火燒傷流火傷洗油傷
視水傷喉水傷九廣火質傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名廠之醫生所製天下無
雙之功効也

每樽定價壹元 衛安氏啟
亦可快車自郵上公

雲高華廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Vaner B. C.
魯埃崙同和號 Hong Wo Co, Steveston B. C.

廣 永 生 號 廣 告
唐 人 麥 草 麥 穀 舖
Kwong Wing Sang
Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver B. C.

本店設在緬街
八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米碎
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎

再者本號常有
域埠黑色B字
號魚頭呢發行
田料極合用落
之三日後發生
所極生薯仔瓜
菜種植之物從
廉沽發仰光顧
或函取立即應
命(電話)三零
常有 Globe Ferri-
ner Co.

魚頭呢發客種
植家注意購用
為盼也

雲高華埠
廣生主人啓

有常
正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●吳鼠胆 ●正花旗參

打跌陳茵 酒環耳金

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594 Vancouver, B.C.

參茸玉桂藥材
本堂自製膏丹丸散利下

房藥大洲五
房藥大洲五
房藥大洲五

空前未有之大帖式出售廣告
(新帖式簡要)
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和興滿
清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱便利凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購

▲政界不可不備 ▲學界不可不備
▲工商各界不可不備 ▲居家行旅均不可不備

分售處大光書林 金山大埠中美編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

錦 (新中) (衣西) (影) GUM JUNG CO
82 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

自造家用新衣兼辦蘇杭
什貨上好香鹼今新張伊
始價格相宜仰僑胞留心
光顧

舖在雲高華埠片打街東門牌八十二號
舊花旗車亭處是也
司事人 張漢啓 何詒紹

▲欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫歷兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以為世之
欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜題

▲盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登
報鳴謝尤為求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

雲高華客棧十號房
寓哥霖彼 亞橫街四百零十四號

盧杰三先生
(處信通)
Loo J. Sam
414 Columbia Ave.
Vancouver B. C.

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款
頂靚皮靴工精
料真不惜工本
專比美於西人
所造之工料發
售各款時合
脚靚皮鞋兼有
絨絨衣褲香絨
皮貨袋等雜貨
留意光顧在片
打街門牌一號

英昌隆
Ying Chung Lung & Co
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司事人 李進

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

諧文

賊卦

(鳴秋)

賊。卜夜不卜晝。

象曰：觀觀人之貨賄曰賊。賊之類亦多矣哉。
象曰：梁上君子賊。新人爲饑寒所迫。
初九：踰牆鑽穴。入其室。閱其無人。吉。
象曰：踰牆鑽穴。賊之技也。入室無人。於偷則吉也。
六二：笨賊竊曰。動輒得咎。
象曰：笨白之賊。笨之至也。重不可動。故得咎也。
九三：竊玉偷香。似賊非賊。
象曰：竊玉偷香。花中盜賊也。
九四：則竊陳言。人而無恥。
象曰：則竊陳言。士而賊也。士而爲賊。故無恥也。
六五：竊賊死有餘辜。萬牛尚有六五。竊賊死有餘辜。萬牛尚有六五。

割記

技擊談

飛鷹 (花侍)

衆見老嫗既行。爭呼曰。賊。嫗逃矣。嫗曰。少農大怒。越乘而前。嫗力追之。追將及。嫗忽返身。立。俟少農至。力拳其胸。少農不能避。仰跌於地。嫗恨謂之曰。汝富富意。吾避汝可矣。何爲迫我至是。言既。立逃。入一陋巷。左轉三九武。警然隱去。少農固不習武技。受擊立踣。途人追至。羣掖少農起。少農既起。似胸旁隱然作痛。亦不爲意。遂謝去諸人。而自携小兒歸室。以待覓者。小兒仍不能言。少農延醫士視之。醫士曰。此藥也。必一晝夜乃解。急進以藥。兒始恍然而醒。揚聲哭矣。少農詢其姓名。兒自言鄧姓。名小龍。家有一母一姊。適至門外開眺。老嫗飼以糖菓。食之遂失知覺。他事皆所勿知。而其家在何處。兒亦不能言也。去少農家五里許。固有鄧副將家。副將於三年前死矣。遺一子一女。不與與戚里通慶。少農姑遣人視之。則一室沸騰。遍覓童子不得。往者乃告以故。且謂吾家官人。將親送公子歸也。郭夫人大喜。重犒少農使者。而急携其女赴少農許。
(未完)

新解頤

女剃頭店

吾聞其語矣

甬江曹某。商場中之健將也。凡滬上新鮮事業。如遊戲場等。莫不有

大漢公報雜錄

中華民國七年

新聞第八卷

其股份。近更心花怒放。異想天開。欲與同鄉某某。共出資本金六千。欲在石路中區。開一二三三下之女子剃頭店。一切器具裝璜。務求軟類超羣。所用剃師。擬聘宵夜當行出色之有名喜娘二三十名。主顧梳頭。登門可。出包亦可。店中除所裝電話。任由主顧自打外。並供給以清茶淡烟。開張有日。如某姨太太一流人物。定然雲蒸霞蔚。電風扇。若葵之向日。水之就下也。營業發達。決可預卜。今日者。余既聞所未聞。姑誌之。以俟異日之見所未見。

詩界

次韻答筱唐君

(槐卿)

筆硯荒蕪已廿年。素心差願釣湖邊。塵囂偏雜三尖瓣。音問惟憑一幅箋。想必習勞動運。會須佳作樂開筵。有時得把雙肩息。笑待囊豐始整鞭。

寄贈空塵上人

(蕩仙)

拋却人間事。悠然煉化工。慈心禪室潔。佛性法門空。却外蓮花世。觀前竹葉風。如來今已悟。慧眼樂無窮。

游新世界二首

(初秋)

側媚花鈿送夕陽。幾多屢屢度危廊。

欲學普通英文者注意
鄙人邇來在本埠共相黨所夜間教授英文每月學費三元如有志練習者請來開學可也
劉棟華啓

介紹良師
劉棟華君乃留學生也富於英文學識且有忍耐性早年曾留學於美國自復回國後至今向在()大學肄業今其于夜間以英文教授僑界之青年特爲之登於報章用以介紹有志學英文者得所依歸焉
顏志炎披露

馮周濟護身至寶救苦丹
(每打十元 每打十元)
專治七十二種症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡述用法俱詳在單內

馮周濟神效還魂跌打丸
(每打三元 每打三元)
刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接骨切切勿輕視
理 雲南華周耀初影相館 (代) 把利佛廣記號
城多利埠煜記號 (理) 吧巴崙周利號
美國金山正埠茂利號 (處) 吧巴崙周利號
▲地址 中國 中區 中區 中區
Yueh Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver B.C.
總發行 馮周濟 馮周濟 馮周濟
York Kee Co. P.O. Box 1142 Victoria B.C.
總發行 馮周濟 馮周濟 馮周濟
Mow Lee Co. P.O. Box San Francisco, Cal.
總發行 馮周濟 馮周濟 馮周濟
總發行 馮周濟 馮周濟 馮周濟

葉成記
SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.
雜貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐湯唐
關靴鞋各樣齊備現在新由中國運到特
種雜貨貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜
葉成記謹啓

PEKIN CHOP SUEY HOUSE
本樓在雲埠片打街夾卡路街角誠線失磨四套六七皇家信
箱五九四
本樓主人謹啓

致公堂新任職員一覽表

正副總理	鄭厚致 陳醒	正副司理	鄭厚致 陳醒
正副文書	鄭厚致 陳醒	正副文書	鄭厚致 陳醒
正副查帳	鄭厚致 陳醒	正副查帳	鄭厚致 陳醒
正副幹事	鄭厚致 陳醒	正副幹事	鄭厚致 陳醒
正副庶務	鄭厚致 陳醒	正副庶務	鄭厚致 陳醒
正副司庫	鄭厚致 陳醒	正副司庫	鄭厚致 陳醒
正副查帳	鄭厚致 陳醒	正副查帳	鄭厚致 陳醒
正副幹事	鄭厚致 陳醒	正副幹事	鄭厚致 陳醒
正副庶務	鄭厚致 陳醒	正副庶務	鄭厚致 陳醒
正副司庫	鄭厚致 陳醒	正副司庫	鄭厚致 陳醒

三合公司
SAM HOP Co.
Phone 5031 P. O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.
本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美貨真價實上各埠
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易乘接理通兌代寓同唐
船帶照行李如蒙委託必力爲妥辦
本公司集合大資本而專事利便僑
胞公益起見非同同利者可比仰祈
留心光顧如有信件請照上列西
字付來無誤也 誠線五〇三壹
域多利三合公司總理林立榮啓

洪門致公總堂代表團啓事
啓者致公總堂洪門總大會實行聯結團體振興會務起見
所有關於洪門致公堂事務均在金山中華民國公報登載
大漢公報紐約民報公報檀香山漢民報四機關報登佈仰各
埠洪門昆仲注意閱知一切進行特此通告
四月十五日 洪門代表團啓

Chinese Republic Journal
717 Grant Ave. San Francisco, Cal.
(址在報公大)
Tai Hon Kong Bo Ltd.
The Chinese Times 443-445 Carrall St.
P. O. Box 260 Vancouver, B.C.
(址在報民漢)
Hon Mun Bo 1034 Mainarea St.
P. O. Box 733 Honolulu Hawaii
(址在報公國民)
The Chinese Republic News 108 Park Row
New York, N. Y.

喉科各種雜症遠年爛肉

妙藥

自製靈丹

此藥乃本主人遠年秘製，專治喉科各種雜症，遠年爛肉，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃本主人遠年秘製，專治喉科各種雜症，遠年爛肉，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

花柳專科

搜毒除惡

此藥專治花柳各種毒症，搜毒除惡，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此藥專治花柳各種毒症，搜毒除惡，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

萬家生佛救世靈丹

此藥乃本主人遠年秘製，專治萬家生佛救世靈丹，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃本主人遠年秘製，專治萬家生佛救世靈丹，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

參茸補血丸

此丸乃本主人遠年秘製，專治參茸補血丸，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃本主人遠年秘製，專治參茸補血丸，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

三鞭補腎丸

此丸乃本主人遠年秘製，專治三鞭補腎丸，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃本主人遠年秘製，專治三鞭補腎丸，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

衛生補血汁

此汁乃本主人遠年秘製，專治衛生補血汁，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此汁乃本主人遠年秘製，專治衛生補血汁，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

仁安大藥房

本藥房專治各種雜症，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房專治各種雜症，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

此膏丹丸散乃劉日初醫生自製，專治各種雜症，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此膏丹丸散乃劉日初醫生自製，專治各種雜症，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

萬應靈丹

此丹乃本主人遠年秘製，專治萬應靈丹，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此丹乃本主人遠年秘製，專治萬應靈丹，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

萬應靈丹

此丹乃本主人遠年秘製，專治萬應靈丹，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此丹乃本主人遠年秘製，專治萬應靈丹，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。

萬應靈丹

此丹乃本主人遠年秘製，專治萬應靈丹，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此丹乃本主人遠年秘製，專治萬應靈丹，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。